

KELET.

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

Hirdetési díjak.

Egy négyzetes centiméternyi tér ára 2 kr.
Bátyegdi minden hirdetés után 30 kr. Nagyobb és gyakoribb hirdetéseknek külön kedvezményt is nyújt a kiadóhivatal.

Hirdetéseket fűlvesszünk:

Bécsben: Oppelk Alajos Stadt Stabenbastei Nr. 2. (Eckhaus) der Wollzeile 85.) Haasenstein et Vogler (Wallfisch-gasse 10) End. Mosse Publicistische Bureau. Budapest: Haasenstein et Vogler hirtetés közv. irodája. Goldberger A. hirdetések és ártéki irodája Budapeston Szeriatár 3. sz.

Nyitási díjak

garmond sora után 25 krajczár fizetendő.

A „KELET” előfizetési díja:
Vidékre postán vagy helyben házhoz hordva
Egész évre 16 frt.
Fél évre 8 „
Negyedévre 4 „
Egy óra helyben 1 frt 50 kr.

Egyes szám ára 6 kr.
Megjelenik a „Kelet” minden nap, az ünnepeket követő napok kivételével.

Szerkesztői és kiadói szállás: főtér 12-ik szám.

Hírlapok nem adnak vissza.

Tizenegyedik évfolyam.

1881.

Kolozsvár, péntek, december 30

Előfizetési felhívás

„KELET”

1882-dik évi, tizenkettődik évfolyamára

Elengedik nekünk tisztelt olvasóink, hogy mi előfizetési felhívásul a nagy dob dőngessük és mellünk töltsük, a kongó frázisokat szórjuk azon forintok elbűvölésére, melyekkel kegyesek ehettől tenni, hogy e téren jó lelkiismeretünk szerint hazánk ügyét szolgáljuk. Mi keresett szavak nélkül egyszerűen kérjük olvasóinkat, hogy a mennyiben érdekesek voltunk reá, jövőben se vonják meg támogatásukat, s ha nem feleltünk volna meg mindenben kívánságaiknak eddig, tegyék fel ügybuzgalmunkról, hogy iparkodni fogunk lapunk további javításával e pártolásra érdemesekké válni ezután.

A politikai szemképrázata, nagyotmondás, tűz-szórás ily könnyen hívó, lobbakodó kedélyű nemzet előtt nem lehet a mi mesterségünk, s a házára üdvösebbnek, magunkra nézve magasabb feladatnak tekintjük, ha erőnk tulbecsülése, kalandos tervek és hiu remények felkeltése, az örökre ridegnek maradó köznapiléttel való elégtelenség s a színdöntő kockázatni kész elkeseredés szítása helyett, a nemzeti erő gyarapításán, a lélek- és szívmemesítő munkában, az élet terheinek viselésére a kitartásban és szenvedéseinek békés orvoslásában lehetünk a haza népének egyik szerény kárhoza.

E munka, meglehet, kevesebb külső népszerűséget, de több benső örömet terem; célunk azonban nem a négyet megnyerni, hanem használni neki. E célra a nemzet többségének és kormányának utait követjük, de nem következik ebből, hogy a nevekben elkövetett hibákat és visszaéléseket palástoljuk; ellenkezőleg azoknak elfogulatlan feltárával alkalmat nyújtván az orvoslásra, szolgálmi vélünk pártunk és hazánk ügyének. Fel is szólítunk mindenkit, hogy a mielőtt a közbajokból és visszaélésekből kalandos tervek számára szolgáltatna fegyvert, tegye próbára az intéző körök jóakarát. Jogos panaszok, sőt a tárgyilagos ellenvélemények előtt is lapunk mindig tárva lesz.

Egyebekben törekszünk jó lapot szerkeszteni, a hasznost egyesíteni a nemese mulattatással s a magunk jutalmának fogjuk tekinteni, ha többet adhatunk, mint a mennyit ígértünk.

A „Kelet” előfizetési ára:

Egész évre 16 frt.
Fél évre 8 „
Negyedévre 4 „
Egy óra helyben 1 „ 50 kr.

Békésy Károly,
a „Kelet” szerkesztője.

BUDAPEST, 1881. decz. 27.

Azt régen tudjuk, hogy Kossuth teljes mértékben elégtelenség a szélbal szereplésével. Elégítelenségének akárhány-szor adott kifejezést magánlevelekben, de azok nyilvánosságra hozatalát megakadályozták. Most is csak a Verhovay türelmetlenségének tulajdoníthatjuk azt, hogy közrebocsátta Kossuthnak egy szépségszegecshez intézett levelét, a melyben

A KELET TÁRCZÁJA.

A SZÉP CECILIO.

Hoffmann beszéde.

(Folytatás.)

Csakhamar kitűnt az is, hogy a bűn ártatlan gyermeke egészen anyja képmása volt. Alakra és arcra nézve oly rut volt, mint anyja.

Ekkor azt hittem, hogy még megtörtem makacosságát s rávehetem a vezeklése. Hozzá mentem s lelkére beszéltem: látod Tereska, tekintsd gyermekedet, kit bűben szültél a világra s ismerek fel benne isten büntető kezét, ki benne büntetett meg téged. Gyermeked rut és viaszszasztó külsővel bír. Egészen hasonlósod. Az embereknek nem lesz semmi öröme benne, ép oly kevéssé, mint te benned volt. Mindazt, a mit nekem rut arczodtól töltök, tündött kellett, el kell szenvedni gyermekednek is, hogy Istenhez fordulj, hogy istenkáromló átkaid és zúgolódásaid súlyát belásd: Isten megbünteti az atyák bűneit a gyermekekben harmad és negyed ízigen.

Igy szólalt hozzá kemény szavakban, hogy annál biztosabban megrendítem. Kezdetben csakugyan azt hittem, hogy sikerül művem, mert néma és halvány lett s remegő, kutató pillantásokat vetett gyermekeire, ki az ülésen aludt, de azért cseppel sem lett szebb, mint mikor ébren volt. Elhallgattam, hogy időt engedjek neki reá, hogy dacozs szívét magában meghajtsa az Ur előtt. De egyszerre csak a gyermek felvetette szeméit anyjára, s e pillanatban megváltoztak a nő arczvonásai, s ujjongva kiáltott fel:

— Oh nézd csak jó uram, mily felséges szemek vannak!

válaszol a politikuskő azon naiv kérésére, hogy jöjjön haza, álljon a dolgok élére. Kossuth e levélben egész lelepleztlenül és mereven állítja fel elveit, melyek a Habsburg-dynastia iránti engesztelhetlenségéből csak azon áron engednek, ha az uralkodó fejéről lecsik „az osztrák császári korona”. — Minthogy pedig ezt egyik párt sem akarja Magyarországon, hanem — mint Kossuth mondja — mindegyik vetélkedik a loyaltásban: felfogása szerint ő haza nem jöhet.

A régi megátalkodott vidámság újra meglepte s még sokkal inkább, mint azelőtt. Ekkor feladtam ismét a reményt, hogy megtéríthessem. Magára hagytam s istenre bízam megtérítését. Isten meghallgatta imámat. A fincska súlyos betegsége esett, s midőn felébredt belőle, szemének világa elhomályosult, — vakon maradt.

En ebben Istennek rémítő intését láttam, s ki is jelentettem ezt a bűnös asszony előtt. Teresa — szóltam hozzá — emlékezel-e még, hogy egy alkalommal megátalkodott felvulkodásban mennyire magasztaltad gyermeked szemét? Nos lásd, épen e szemek látogatott meg az Ur téged, hogy megismerhesd hatalmát, s hogy teljesdedjé szava, midőn Mózesnek Sina hegyén mondta: Megbűntetem az atyák bűnét a gyermekekben harmad és negyed ízigen.

A szegény asszony megsemmisülve állt előttem, s néma fájdalom oly nagy volt, hogy szívemet szánsalom fogta el, s majdnem felhagytam az üdvös szíggal. De még egyszer megkísértette, hogy saját erejéből, az egyház segélye nélkül, vétkes dacra küzdje fel magát, s ezt mondá nekem:

— Oh, Kelemen atya, fiam nem fog vakon maradni. Bizonyára akad majd Nápolyban orvos, ki őt meggyógyítja. Ezután kétszeres erővel fogok dolgozni, éjjel-nappal, hogy megszerezem a pénzt, mely az átkelésre szükséges lesz, és hogy meggyógyíttassam szemét.

Ily határozatlan felvulkodottság s dacozs gondolkodással szemben megszűnt előbbi irtalmam. Hevesen felboszankodtam s keményen rá rivaltam: Boldogtalan, örültégedben fel akar-nád tartóztatni a mennyi boszúállónak büntető karját? Nem tudod e, hogy hatalma van téged háromszoros erővel sújtani, ha enyhe fenytésének dacozsán ellene szegül? En mondom ne-

Legyen neki az ő hite és meggyőződése szerint.

Levelére nem azért reflektálunk.

Az ő politikai contemplációja és cselekvésének rugói kiesnek bírálatunk köréből, mert annyira elzárkózott, egyéni körben, — a napi politika gyakorlati követelményeitől messze esnek, hogy azok-ról csak tisztelettel lehet hallgatni.

De szükségesnek tartjuk levelére visszatérni azért, mert az végképen véget vet azon követelménynek, melylyel a szélbal a közönség előtt — igaz, hogy mindig kisebb-kisebb mértékben — szerepel és ez az, mintha e párt Kossuth híve lenne. Most Kossuth megmondja, hogy őt a hazától ép úgy távol tartja a szélbal loyaltása és azon törekvése, hogy Ausztriával, perszónál unióban bár, de némi közösségben legyen, mint bármely más párt politikája. Kossuth azt határozottan perhorreszkálja és ezért „száműzött” maradt; tehát a száműzetésben a szélbalnak épen annyi része van, mint a többi pártoknak. Ezt ő maga mondja. Leveléből világosan kitűnik, hogy ha lenne pártja, másképp gondolkodnék, — de nem akar szolidaritást azon pártokkal, melyek a loyaltásban vetélkednek.

Azt hisszük, hogy e következtetéstünkben és ezen állításunkban megzavarva nem leszünk. Es ha így áll a dolog, konstatalhatjuk azt, hogy ha a szélbal nem is akart, Kossuth határozottan szakított a szélballal. Az ezzel való szolidaritásának olyan árt szabott, a melyet a szélbal sem ad meg.

Mindenesetre érdekes Kossuth levele, nemcsak abból a szempontból, hogy az ő álláspontját megfosztja attól a kén-dőzéstől, melylyel a szélbal azt leleplezni szerette volna, de azért is, mert a szélbal álláspontjára és annak következményeire érdekes világot vet. Ugyanis egy alternatíva elé állítja e pártot: a forradalmi elemeket és hajlamokat, az engesztelhetlenséget el kell fojtania; öszintén és nyíltan kell a gyakorlati politika terére lépnie és akkor bizony vége lesz a Kossuth-világgal való korteskedésnek. Vagy: ellenkező irányban kell kifejtienie politikáját; Kossuth elveit, engesztelhetlenségét és programját minden következményeivel kell elfogadnia és akkor aztán dicsekedhetik a Kossuth nevével, de nem a loyaltással.

Mi különösen épen azért tartjuk Kossuth minden ilyen levélét fontosnak, mert lépésről-lépésre igazat ad a szélbal kétes és nem öszinte helyzetéről való fel-

ked, mit a lelelem sugall: azon napon, melyen egy világi kéz vakmerősködne ezen is-tenverte teremtménynek szeméi világát visszaadni, gyermeked halállal mulna ki!

Jól tudom, hogy e rettenetes szavak nem saját bensőmből eredtek, mert azelőtt soha sem gondoltam erre. Valamely magasabb hatalom sugallta nekem és ezért oly erővel bírtak, hogy a legdacozasabb nő makacs szívét végre mégis megtörték s porba tiporták. Mintegy rohamosan megszálta lelkét az Ur. Ezután nem volt többé felvulkodott, vidám. Az egyháznak hű és tündelmes leánya lett. Csodésen tűrő fájdalommal viselte a szerencsétlen sorsát, melyet a büntető Ég gyermekében reá mért. Nem panaszkodik, s tudja, hogy ha Isten úgy akarja, az emberek hozzájárulása nélkül is megszabadítja fiát vakságtól. Az én napokénti imáim egyestülnek az övével, de a Kifürkészhetlen mindedig nem hallgatott meg bennünket.

Eddig tartott Kelemen atyának elbeszélése. Hangjában volt valami nyugodt mérséklet, mely olykor éles ellentétben állott szavaival. És ép e nyugodtság ellenállhatlan lebilincselő varázsszóval volt fiatal kedélyemre, s nem mérsékeltem soha bár egy felkiáltással is megszakiítani elbeszélését. Csodésan s tiszteletteljesen hallgattam végig beszédét, habár szavai némelykor nagyon is felizgattak s megrendítettek, — hogy felháborítottak, azt nem merem mondani, mert bátorságom sem volt, hogy ez érzelmeket belőmben csak felmerülni is engedjem.

Nem boszákodtam cseppet sem, hogy a szerencsétlen Teresa végre is ez ember befolyásának meghódott és csakis azt nem tudtam megfejtini magamnak miként tudott oly soká ellentállni neki. Ott állt most némán gondolatokba merülve mint én. Szép nagy szemek nem voltak rám függesztve, de mégis úgy tetszett nekem,

fogásunknak. Sőt épen ezért megvagyunk győződve, hogy hathatósan foly-be arra is, hogy a szélbal helyzetét tisztázva, e pártot minden kétszínűsködésnek levetésére kényszerítse, vagy válságra vezesse. Nekünk kötelességünk e szükségnek, e kényszerítésnek hangsúlyozására minden alkalmat felhasználni. Van alkalom reá, mert ilyen Kossuthnak minden levele.

A kereskedelmi miniszter a keleti faiparviszonyok tanulmányozása végett Fikker Béla szászsebesi m. k. erdőmestert és Neuschloz Marcell fővárosi nagy iparost küldte ki, kik is közelebb indulnak a levantei utra. Feladatuk az egész fapiacz és az e körüli kereskedelmi szokások részletes s beható tanulmányozásában és a faárak kiviteli módzatainak megismerésében áll. Utjuk több hónapot fog igénybe venni.

KÜLFÖLD.

Az osztrák-magyar és román viszonyokban, a román király legutóbbi trónbeszéde által beállott feszültség megszűnt. A román kormány illetőleg Stasesco külügyér egy jegyzéket intézett Balacescu bécsi román követéhez, melyben Károly király kormányja élénk sajnálatát fejezi ki mindazokért, miket a trónbeszédben Austria-Magyaror. kormányja sérelmesnek talált. E jegyzéket a román követ felolvasta és másolatban át nyújtotta Kálnoky gróf osztrák magyar külügyérnek. A bécsi lapok örömmel üdvözlék a román kormány eme kezdeményezését és ezt annál is inkább miután a jegyzékben adott elégtételt ő felsége kormányai is teljesen elégségesnek tartották.

A „Pol. Corr.” egy bukarosti értesítése szerint ottani kormánykörökben azt tartják, hogy a békés megoldás folytán Hoyos gróf viszatérése küszöbön áll.

Az osztrák-magyar-román conflictus megszüntet a bukaresti lapok is örömmel üdvözlék, és nem mulasztják el a bécsi kabinet magatartását kellőleg méltányolni.

Óhajtott lenne, ha a román főváros a dunai kérdésben is szelidebb érzelmekből vezéreltetné. Calimachi indiscretiója folytán nyilvánosságra hozott diplomaiat levelezésekből kitűnik, hogy Románia dunai politikája legkevesebb sem felelt meg Stasesco nyilatkozatának, mely szerint Ausztria jó indulata nagy súlylyal bírna a román nép előtt. A Bratiano kabinet megtette az első lépést, hogy állását a bécsi kabinethez modificalja.

A pápa ügye mindaddig még nem vált nemzetközi megbeszélés tárgyává, habár a pá-

mintha hatalmukban tartanának engem s mintha pilláimnak minden mozdulatát s ajkaimnak legkisebb rezgését figyelné. Csak bátorlalan félénk tekinteteket merészoltem arczára vetni néha-néha s mindannyiszor esodaltam ez arcz márványszépségén s vonásainak nyugodt, szelid nyíltságán. Minden perczel újabb titokzatosau szép talánynyá vált ez ember előtttem. Visszaborzadtam elbeszélésétől s elvontam ragadtatva egyéniségétől — a miként kevessebb előbb azon tanárom iránt lelkesültem a kitől leginkább félttem.

Lassankint nyugodt mosoly szállt Kelemen atya ajkaira, oly finom és észrevétlen, mint a régi görög festmények egy némly régi műre mekén látható. E mosolylyal ajkán, kezét nyújtá felém s különösebb kifejezés nélkül így szólt hozzám:

— Ön protestáns ifju barátom!

Ugy tetszett nekem mintha belátott volna szívem mélyéig és én... igen én szégyeltem magam ez egyetlen perczben, ez egyetlen ember előtt, hogy protestáns voltam. Körülbelül olyan formán éreztem magam, mintha ama titkon felt tanárom valamely mélyebb értelmű kérdés fejtegetésénél hirtelen így szólt volna hozzám:

Ezen dolgok fejtegetése nem alkalmas önnek szellemi fejlettségéhez.

Barátságosan és jóakarólag bocsátott el Kelemen atya magától.

„Megbűntetem az atyák bűneit a gyermekekben harmad, negyed ízigen” — hangzott folyvást fülemben az agg lelkesnek szenvedély nélküli nyugodt hangján, mely nem nyert erősebb nyomatókat mintha csak a természet egyik törvényét hirdette volna ki: a tavasz virágai elhervadnak ősszel, vagy: mindennek meg van az ideje, vagy pedig ehhez hasonló ártatlan s nem tagadható igazságot. Mindannyiszor midőn

risi „Univers”-nek azt táviratozták Rómából, hogy a pápa karácsonyi beszéde a jelen volt diplomatakra oly mély benyomást tett, hogy annak lényegesebb pontjait azonnal megtáviratozták kormányaiknak. Olaszország a mellett áll, hogy a pápa szabadságának kérdése tisztán olaszországi belügyi dolog, s valószínűleg Bismarck herczeg is Németország belügyi politikájának álláspontjából fogja tekinteni a dolgot. A Vatikánból azt híresztelik, hogy minden készen áll az utazásra, s a pápa csak februárig marad a szent városban, hacsak Olaszország nem könnyíti meg állását. De Rómában nem bízik el a híreket, annál is inkább, mivel hogy csupán a legkorosabb bíbornokok ajánlják a pápának, hogy Rómát elhagyja.

Angliában nem minden derűtlenség nélkül, a kormány eljárásán mulatnak, a női liga ellen. Tudvalevőleg a „gyanus” hölgyeket egy külön e célra szánt börtönbe zárják és Miss Parnell már meg is teszi előkészületeit a martyrágra. Londonban azt tartják, hogy igen kemény eljárás a nőiséggel szemben a kényes-bill alkalmazása, de azt is mondják, hogy rendkívüli állapotok rendkívüli rendszabályokat is követelnek, s egy ilyen női liga-tag valóban rendkívüli nő is.

BELFÖLD.

Háromszék, 1881. decz. 26.

(Postai bajok.)

A „Kelet” 292 ik számában egy pár nevetésesen szomorú postai anomáliát olvasunk Toploca-Gyergyó-Szent Miklós és Szovata-Parajd postai összeköttetéséről. Egy hasonló esetre hívjuk fel itt mi is az erdélyi postakertület figyelmét a közönségre, hogy a K. Vasarhelyre küldött leveleket meggye N-Borosnyóra, onnan Sz-Györgyre s innen Vasarhelyre, a mi körülhet egy napi időben pedig Kovasznáz K-Vasarhely csak két óra járás. K-Vasarhely Kovasznára s határos községeire szintén ezen körülhet uton közlekedhetik postán. Nagy hátránya ez is mindenesetre a szükséges gyors közlekedésnek. A „Kelet” előirt száma fővárosban nem elegendő közszégi postakétebejöveteleire ezen baj elhárítására egy olyan módot ajánlanak a tisztelt igazgató ur figyelmébe, a ki ezt is megtenné s más felé is nagy előnyt nyújtana t. i. állítsunk fel egy főköpostát Zagonba, a kovasznai posta jöjjön Zagonba s menjen K-Vasarhelyre. Nagyon egyszerű kutes, de azt hisszük, hogy általános jó.

Közlekedés tekintetében kifogástalanul előnyös, midőn Kovasznát s nagy és népes vidékét K-Vasarhelyre egyenes összeköttetésbe teszi. Költség tekintetében sem lehet hátrányos, ama rettenetes szavakat kiejtette, ajkamon lebegett a keneteljes válasz:

A szülő's áldását s nem átkát öröklök... de ki nem jött számon. Hogyan mertem volna. Hogyan viseltem volna el a költő manesével szemben, ha e varázshatalom lelkes leirhatlan mosolyával ezt mondta volna: „ön protestáns ifju barátom.”...

Következő napon elhagytam Caprit. Megváltatom, Kelemen atya elől futottam.

Évek multak. Ezalatt odahaza az éjszak küdében derekasan lógottatam a tudományok fátyláját s megkezdtem a nyert ismeretek gyakorlati értékesítését. Gyakorló orvosá lettem. Hány-szor megtörtént most a nyomor, a romlottság gunyhóiban velem, hogy Kelemen atyára s rettenetes szavainak igazságára kellett emlékezmem: Megbűntetem az atyák bűneit a gyermekekben harmad-negyed ízigen.

Természettudományi kutatások miatt végre ismét Nápolyba vitt utam, s előttem egyuttal egy régen táplált vágyamat is a napfény és szépségek országa után. Nem tagadhattam meg magamtól, hogy meglátogatassam Caprit, s körül ne nézzek ott is. Sok új dolgot találtam itt. Pompás szállodák és vendéglők épültek azóta alatt a városkában, s Anacapria fel az ősrégi meredek sziklaperős helyett egy unjonnan vágott út vezetett fel búske kanyarulatokban a hegy körül. Felérve, régi gazdám nál szállásoltam el magam, a derék Saluator mesternél. Rendkívüli örömmel fogadott, elvezetett barátásgos, oszlopok által tartott szőlőtőze verandájára, s felhozott pinczejéből egy üveg saját termész „Capri bianco”-t a javából.

(Folyt. köv.)

mert egy Zágónban létesítendő fiókpostára az államnak nem kellene nagy áldozatot hoznia, mivel maga Zágón községe is bizonyosan hajlandó lesz a költség egy részét hordozni. És ha szintén kellene is az államnak ide költöztetnie, azt Zágón nagy község megérdemelné, mind népessége, lakói értelmessége, mind több tekintetben figyelemreméltó kereskedése érdekében.

Sőt tovább fűzöm gondolatomat és forró óhajátomat s nyílt kifejezést adok itt azon véleményemnek is, hogy e vonalon t. i. Sz. György, N. Borosnyó, Zágón és K. Vásárhelyt táviratú összeköttetést is kellene létesíteni, mely által az a népes, értelmes, élénk mozgó, élni vágyó, s előre törekvő vidék — Orbai — a világba bekebelezetnének.

Ajánlom e pár sort az illetőknek figyelembe.

r.

BUKARESTI SZEMLE

A „Timpul“ a „Pester Lloyd“nak a román conflictusra vonatkozó cikkét reprodukálja, melyben a románok eljárásáról szólva, az mondatik, hogy az osztrák-román vitába senkinek sincsen joga beavatkozni, s egyedül csak Ausztria feladata az alduna kisebb államok arroganciáját megtenyíteni.

Igen szomorú dolog — ugymond a „Timpul“, — hogy egy magyarországi lap ilyen hangon szólhat, azonban a magyarok e lealázó beszédét nem kell nagyon komolyra venni, miután az urak erejük fogyatékosságát szájkassal pótolják.

A „Binele public“ szidja a kormányt s azt állítja, hogy mióta a jelen kormány áll az ügyek élén, azóta az ország biztos halálának megy előbe. Ha Brătianu, Rosetti állanak még sokáig a kormány élén, Románia csakhamar minden egyéb lesz, mint Románia, és vérző szívvel kell eltűnni, hogy a zsidók mind jobban-jobbán kiaknázzák az országot.

Románia elégtétele.

Lapunk tegnapi számának táviratában már említve volt, hogy Balaceanu, a román követ, egy hozzá intézett és a román külügyér, Stănescu által aláírt sürgönyt vett, melyet a román kormány megbízásából felolvasott gróf Kálnoky külügyminiszternek és át is nyújtotta ennek a sürgöny másolatát.

A sürgöny szövege szöszorint a következő:

Korábbi sürgönyömből láthatta ön, mennyire meg volt batva a kormány, mikor ama nyomozó benyomásra értesült, melyet a trónbeszédnek bizonyos helyei Ausztria-Magyarországban előidézték. A mint a miniszterelnök a kamarában nyíltan kijelentette, a román kormány szándékában nem lehetett az, hogy az osztrák-magyar kormány érzékenységét bármiképpen is megértse, mert ha ilyesmit tehetne, ezáltal félreismerne kötelességét saját országá iránt, mely előtt a hatalmas szomszéd birodalom rokonszenve és jó akaratát a legmagasabb értékkel bír.

Áthátva ezen érzelmektől, kötelességének tartja a kormány, utolag nyíltan és loyálisan

Az 1881-ik év halottjai.

Idehagytak minket hazánk nagyobbjai közül: gr. Károlyi István, a magyar tud. akadémiá egyik alapítója, a magyar főnemesség nesztora és ékessége, Gorove István volt földm., ipar s keresk. miniszter, Tóth Kálmán a kosorusi költő, — gr. Erdődy Sándor kir. főlovászmester, Szabó Imre szombathelyi megyés püspök, Révész Imre a puritán ref. lelkes. Lukács Mór a Kistaludi-társaság volt elnöke, — Coburg Ágost herceg, ki bőkezűségével mindig jelezni tudta, hogy 28 négyzet mérföldnyi birtokok tulajdonosa hazánkban él.

A magyar tudomány akadémiáját is az említtettek közül sokszoros Gyász érte ez évben. Tagjai közül meghalt Horváth Ignác egyetemi tanár, Tarcy Lajos a jeles főiskolai tanár, dr. Brantner János egyet. tanár és jeles jogász, dr. Suhajda János több jogi szakmunka, Morócz István a jeles nemzetgazdász és több szakmunka, valamint Korponay János Abaujmegye története írójának halála által.

A magyar főnemesség kiválóbb halottjai ezek: Beldy Pál Küküllőmegye volt főispánja (82 éves korában küllői birtokán), gróf Tolldalagi Miklós a hunyadmegyei ref. egyház főgondnoka (64 éves Marosvásárhelyen), gr. Meszén a György szabadságharcunk egyik ki-váló hőse (77 éves N.-Váradon), br. Majthényi László Borsodmegye volt főispánja (84 éves Bpestben), gr. Zichy Camillo nagy uradalmak tulajdonosa és áldozatkész hazafi, br. Földvári Lajos 1848-ban Érsekújvár parancsnoka, gr. Bethlen István az erdélyi arisztokrácia fiatalabb nemzedékének egyik legkiválóbb tagja gr. Kun László tudománykedvelő főúr, ki 10 nyelvet folyékonyan beszélt stb.

Szabadságharcunk megfogyott hősei közül is sokat ragadt ki a halál. Első sorban említjük föl köztük Iászt Dánielt.

Eheltak még: Janki János (84 éves Nagybecskerekben), Sándorfi Sándor (72 éves

kifejezést adni élénk sajnálatának mind a fölött, a mi az osztrák-magyar kormány részéről a trónbeszédben sérelmesnek találtatott. Tamaszkodva ama jóakaratu rokonszenvre, melyet Ausztria-Magyarország Románia irányában mindig tanúsított, reméli a kormány, hogy ezen loyális, őszinte nyilatkozatok nem fognak többé kételyt hagyni fenn a román kormány érzületére nézve, és hozzá járulni fognak mind annak felértéltelére; a mi a jó viszonynak, melyet az osztrák-magyar kormányval fenntartani óhajunk, ártalmára lehetne. Kérem önt, hogy ezen érzelmeket fejezze ki gróf Kálnoky urnak, kérem továbbá, hogy ezen sürgönyt neki olvassa fel és kíváratára neki másolatot adjon. Bukarest, decz. 24. Stănescu.

A Wiener Abendpost ehhez a következőket jegyzi meg: Ezen, a román kormány kezdeményezéséből eredt nyilatkozatot, mely által a sajnós incidenciális eset, a mely Ausztria-Magyarország és Románia között fonforgott, túlhaladtának mutatkozik, annál nagyobb meglepéssel üdvözöljük, mert a mint egyidejűleg biztosan mondhatjuk, a között sürgönyben adott elégtétel az osztrák-magyar kormány részéről is teljesen kielégítőnek találhatik. Osztozhatni véljük azért magunk részéről is a sürgönyben a román külügyér által kifejezett reményben, hogy a román trónbeszéd által előidézt, de immár túlhaladt incidens a két állam között eddig fonallott barátságos viszonyra nemcsak nem fog zavarólag visszahatni, hanem hogy annak loyális nyílt kiengesztelése alighanem lényegesen hozzá fog járulni ahhoz, hogy Ausztria-Magyarországnak viszonyát Romániához mindkettőnek érdekében szilárdabbá és bensőbbé tegye.

Az országos régészeti és embertani társulat.

dec. 27.

A társulat Pulszky Ferencz előkötet a alatt ma d. u. tartotta megválasztó közgyűlést.

A választást megelőzte Hampel József titkár értekezése gr. Bathányi Géza polgári ásatásáról s a legutóbbi aquinkumi lelletekről.

A polgári élet ezuttal a Somlyó domból került ki. Akadtak alapfalakra, szilákba vájt sírokat melyekben ezüst s arany tárgyak s pénzek találtak.

Áttérve a papföldi ásatásra érkező bemutatja az ott talált nagy római fürdő-épület alaprajzát és ismerteteti a fürdő főbb helységeit s az itt talált két feliratos követ, melynek egyikét egy aquincumi magistratus emeltette, a másik, pedig 193-ban Septimius Severus uralkodása alatt állítottat fel. Az óbudai védgát építésénél talált tárgyak közül némelyeket futólagoosan szintén ismertetett. Ezen utóbbi helyen fognak további ásatások történni.

Ezen értekezés után, melyet a jelenvolt előkelő vendégek nagy figyelemmel hallgattak, megejtetett a választás még pedig a következő eredménnyel.

Tiszteletbeli elnök: Ipolyi Arnold, elnök: Pulszky Ferencz, másodelnök: b. Nyári Jenő, titkár: dr. Pulszky Károly, pénztárnok: Czanyuga József, választmányi tagok: Fraknoi Vilmos, Havas Sándor, gr. Hunyady László, Majláth

Győrffy, Németh József (72 éves Chtcágban) ezredesek, Szentkatolnai Cséh Károly, Zofcsák József (91 éves Kátán), alezredesek, Pais Farkas (Letenyén), Lippich István (Szegszárdon), Tar Imre (Nagyváradon) őrnagyok.

Az irodalom művelői közül is sokat ragadt ki az évben a kérélehetetlen halál. A már fentebb említettek közül elhaltak Szemere Miklós a veterán költő, Molnár Aladár aszélyes látkörű padagógiai író, ki „A magyar közoktatás története a XVIII-ik században“ című művének első kötetével maradó emléket hagyott maga után, — továbbá Varga János aradi ügyvéd, ki „Babok könyve“ című művével pályadíjat nyert s több népszerű művel szép sikert aratott, — Palásthy Sándor az „Ellenőr“ volt szerkesztője, Fodor Károly a magyar történetbuvárk nesztora, Dobokamegye monográfiájának és több történeti mű írója, Pájer Antal és Sebők László egyházi írók Papp Károly jó tollu fiatal hírlapíró, Tipray János ki igen sok tanulmányt írt (örögségére a budapesti szegények házába jutott) Rajka Teréz Sárospatakon, sok jó költemény szerzője.

A tanári kar halottai: Terray Károly a losonci állami tanítóképző igazgatója, ki 10 évig tanároskodott: dr. Bene Ferencz egykori tanára a budapesti egyetemen orvoskarának s fővárosi orvosok nesztora: dr. Ruzicska János egyetemi tanár, több egyházi jogi mű írója Gőrgy Imre az egykori jeles padagógus, ki Kossuth Lajos házában is nevelődött, a miért 1849-ben halálra ítélték, később azonban e büntetést súlyos rabságra változtatták; Sám László a kolozsvári ref. főiskola kitűnő tanára, jeles tollú író s a szabad szellem kiváló harczosa.

A volt országgy. képviselők közül is sokan haltak el a most lejáró évben jelesen: Kossuth Mihály a nagymihályi, Fabricsius Károly egyik segésvári, Ragályi Nándor ragályi, Orosz Mihály a csáth, Cséhi Zsigmond az iránkai, br. Schmerzing Tádé a

Béla, bg. Odessalchy Arthur, Ormos Zsigmond, b. Orbán Balázs, b. Randvánszky Béla, Szilágyi, Sándor, gr. Szatáry Antal, Thaly Kálmán, Tornai Károly, dr. Török Aurél, Zsigmond Gusztáv és Zeilinszky Mihály. Szakosztályi elnökök I. osztály: dr. Lenhossek József és dr. Römer Floris. Előadó: dr. Tergina Lajos, II. Szakosztályi elnök: Hampel József, előadó: dr. Kammerer Ernő, III. szakosztályi elnök: b. Nyáry Albert. előadó: dr. Thallóczy Lajos. IV. szakosztályi elnök: Henszlmann Imre, előadó: dr. Czobor Béla.

A titkár évi jelentése felolvasottnak vétetén a számvizsgáló bizottság terjesztő elő jelentését s a pénztárnoknak a felmentvény megadatott.

Hampel Józsefnek a ki három évig egész odaadással s nagy buzgalommal vitte a titkári tisztet s az a társaság nagy kérede daczára sem akarta tovább vinni, megle köszönetet szavazott a közgyűlés.

Az elnök boldog új évet kívánván a jelenvoltaknak, a közgyűlést bezárta.

Kivonat a „Budapesti közlöny“ből.

Árverések. Codria Nicolae 436 ft. b. ingtl. 1882. jan. 10-én, Dragusan, Jakab Sándor 432 ft. b. ingtl. 1882. febr. 14-én, Szentgerliczen, Valakutiéni Titiana 639 ft. b. ingtl. 1882. jan. 13-án, Büdön, Bendrea Juón 667 ft. b. ingtl. 1882. jan. 11-én, Büdön, Ágoston Sámuel 345 ft. b. ingtl. 1882. jan. 26-án S.-Sz.-Királon, Bock Bálint ingtl. 1882. febr. 6-án, Vurpodon, Sebeshely községének 6,640 ft. b. ingtl. 1882. jan. 25-én, Sebeshelyén, Stinger Radu 2,650 ft. b. ingatlanai 1882. jan. 25-én.

NAPI HIREK.

Kolozsvár, 1881. december 29.

— **Hivatalos lapból.** A marosvásárhelyi kir. főügyész, Sándor Izák gyergyószentmiklósi járási fogházról, a kolozsvári kir. törvényszéki fogházhoz fogház-örmszterre nevezte ki.

A gyulafehérvári kereskedelmi-egylet alap-szabályai, a m. kir. belügyminiszterium által, f. évi 62,677. szám alatt, a bemutatási záradékkal elláttattak.

Helyi hírek.

— **A városi bizottságban** három megüresedett helyre holnap lesz a képviselőválasztás, kettőre a bel- és egyre a külvárosban. Jelöltékül Kiss Sándor a felső kereskedelmi iskola igazgatójának, Szentes Márton nyugalmazott városi pénztárnoknak, Polcz Rudolf ügyvédnek, és volt városi tisztviselőnek és Szász Márton földesúrnak neveit emlegetik. Félkérjük a városi választópolgárságot, hogy fontos polgári jogát a szavazó urna előtt minél nevesebb részvétéllel érvényesítse.

— **A kolozsvári fogyasztási adók** bérleti s többi fogyasztási adókra nézve, melyeket ezentul is a városnak magának kellene szednie, vagy bérbeadnia, előnyös ajánlatokat tettek a

szencsei, Tankó Miklós a jolsvai, br. Bánffy Elek a krassnai, Urbán J. Lőrincz egyetemességei, Lukács Béla a szentjánosi, és Kövér Károly egyik szabolcsmegyei vál. ker. volt országgyűlési képviselője.

Az egyházi rend halottjai: Iváncsokics Prokop karlóci szerb metropolita-patriarcha, Kubinszky Mihály választott püspök és kalocsai kanonok, ki mint a „Szent László társulat“ alelnöke sokat tett a csángók érdekében, Kautz Lázár és Szuppán Zsigmond választott püspökök, Korhási János nagyváradi gör. kath. nagyregens és püspöki helynök, Kruz János Kassai Dualiszky János nyitrai és Vlasics György pécsi kanonok, sat.

A közigazgatás főbb hivatalnokai karának halottai: Ambrus István Krassó, Mikó Mihály Csik, Pribek Antal Ungmegye főispánja Bezeredy Gyula Veszprém, Isaak László Heves, és Török Balint Csongrád megye alispánja. Továbbá Takács János a magyar táviratok országos főigazgatója, ki megbecsülhetetlenül sokat tett ezen intézmény megmagyarosításá körül.

Az igazságszolgáltatás kiválóbb halottjai: dr. Suhajda János legfőbb ítélőszéki bíró, Chernel Lajos nyugalmazott semmitőszéki bíró, Mendeleny István nyug. kir. ítélőtáblai tanácselnök, Kálmánházy Béla kir. ítélőtáblai bíró, ifj. dr. Bethlen János gróf volt törvényszéki elnök, Gorove Antal a budapesti kir. közjegyzői kamara elnöke, Mátefi Károly kézdivásárhelyi bíró és hegedűművész.

Az építész és mérnöki karból. Kolbenhayer Ferencz miniszteri építész mérnök, ki igen számos középületünknek volt tervezője és felügyelő építész.

A színészet halottai: Albisi László veterán színész a pesti színház ügyője, Folinusz János vidéki színész és leánya Hermin, Szombathelyi Béla a kolozsvári színház kitűnő tagja.

A külföld halottjai élén a világ legbatal-

városnak. Így a borfogyasztási adóért, a melyet ez idő szerint a város házilag kezel és a kezelési költségeket nem számítva le 14—15 ezer forint veszt be utána, az új bérlek 18 ezer forint ajánlottak meg. A 20 százalékos fogyasztási adóért a helybeli mészáros társulat nevében Benigné Sámuel 5500 forint ajánl, a mely összeggel szemben az új bérlek 6260 frtos ajánlatot adtak be. A városi bizottság mai rendkívüli ülésén fog dönteni ezen ajánlatok felett, s nagy valószínűséggel a magasabb bérösszeget fogadja el. Így legalább annyi vigasztalódása lesz a városnak, hogy a mit tervnélküli határozatlanságával elvezetett a zártvárosi váman meggyeri a révén.

— **Nemzeti színház.** E. Kovács Gy. ur nyolczadik vendégfőléptetel: Az erdő szépe, Feuillel Oktávótól. Legelőbb is a színlapról szólunk: nálunk nagyban divik az a boldogtalan fogás, hogy a darabok czeit elcsúszkcsavarják, mint faluhelyt a diatrunk szokták, közönség fogdosas végett; vagy ha nem, hát csak úgy banyagul firkantanak oda teliből-harmadából valamit a színlapszedőnek. Így esik meg, hogy sokszor nem csak a szerző neve nincs a cédulán, de a darab műfajának, minőségének jelzése helyett mindössze a felvonások számáról szerencsés tudomást nyerni közönségünk. Akár-bány példát idézhettünk kíváratra, de unum pluribus elég lesz F. e r d ő s z é p e multikori előadását utalunk. A tegnapi színlap sem áll legutolsó helyt, az Erdő szépe címűből ugyan senki ki nem veszi Feuillel célzatát; még ha teljesen hagyják (az Erdő alvó szépe), még akkor is nehezen érthető, hogy a Dornóschén-ről van szó, s a mű pointeje így is kockáztaiva van a magyar közönség előtt. Még ha a fordító hibája lenne is e mulasztás, kötelessége volna a színlap műértő szerkesztőjének segíteni rajta. S most az előadásról. Mindenki igyekezett eleget tenni a maga részének. Dömjén kisaasszony Lujzából hiányzott a sötétebb alapszín; Szacsavayné asszony Pálmája erősen sentimentaliskodott: egyébránt mindketten megállták helyüket. Gyenes ur marquisi apathiában szenvedett majd annyira derült volt, mintha át sem szenvedte volna az előbbi felvonások terhét. — Legsikertelbben játszta ez este Szentgyörgyi ur az öreg marquis hálás szerepét, mely különbösen is közzé utalhatta a sugóra s annál több alkalmat nyújtott alakításra: mindössze annyi megjegyzésünk lehet, hogy elegáns helyett inkább feszességűt éreztetett itt-ott; üdvözöljük Szentgyörgyi urat, hogy ez este megint megcsélt a szíve rajtuk s tehetségéhez méltó nívóra emelkedett, ritka dolog s ezért jegegyezük meg. Végül hagyjuk E. Kovács urat, miután kinek Moreljéről mondhatunk legtöbb kedvezőt. Felfogása s kivitele egyaránt megfelel a magasabb igényeknek, s ha kifogást akarna teni valaki, leg hamarabb masquéja ellen szólhatna: arcán nagyon is erősen voltak maqueirozva ama barázdák, miket egy külszökésben eltöltött munkás élet hagy hátra. Játékának bensősége, ne-messége azonban eléggé ellensúlyozhatta e kis bajt, s ama hűfásos situációkban, minők csak egy Feuillel-szeri idealista írótól telnek, nem csak a Feuillel-darabok rendes közönségének, a serdült-tobb ifjúságnak szívét tudta megrázni. (M. R.-i.)

masabb monarcháinak egyike, II. Sándor császár, a márczius 13-ika áldozata. Mellette a szintén merénylő keze által meggyilkolt James Abraham Garfield, egy hatalmas, virágzó, szabad állam feje élete alkonyán, aki boldogtalanabb volt a nihilisták áldozatánál is, mert honapokig — sept. 19-ig — kellett vívódnia a halállal. Hosszu élet alkonyán hunyt el sept. 8-án Henrik nemetalföldi herceg, uralkodónk sőgora s Karolina dan királyi özvegy, néhai VII. Keresztély király neje, a ki márc. 9-én halt meg 84 éves korában Kopenhágában.

Versaillesban ápril 9-én hunyt el Bonaparte Péter herceg, Lucian fia, akit a világ aligha ismer meg vala, ha Victor Noir hírlapíró gyalázatos módon le nem lövi.

A kiváló államférfiak és pontikusok halottjainak sorában első hely illeti Benjami. Disraelit vagyis lord Beaconsfield egykori híres angol kormányelnököt.

Az osztrák-magyar monarchia külügyminisztere Haymerle br. okt. 10-én hunyt el hirtelen halál következtében. Arnim Harry grófot, akit Bismarck üldözött el a diplomáciai pályáról. —

A kath. egyház két nevezetes főpapját veszté. Az egyik dr. Kutschker bécsi érsek a ki január 27-én Bécsben fejtezte be egyházi érdemeiben gazdag pályát; a másik dr. Férster Henrik boro elöl bg. püspök.

A katonai világban is nevezetes halottjai voltak: ápril 27-én hunyt el Gréczban a porosz-osztrák háborúból oly szomorú vezetességre vergődött Benedek tábornagya. — Egy nappal, előzte őt meg von der Taann bajor tábornok, a ki a franciaizer nemet háboruban szerzett babérokat. — Mint ügylikösség áldozata halt meg június 4-én Bécsben Uchatius tábornok a róla elnevezett acél-bronz ágyúk feltalálója. —

A folyó év első napján halt meg Parisban a forradalom első mártírya, Blanqui, a ki élete nagy részét fogságban és számkivetésben töltö.

— **A kolozsvári színház** új intendatúrája tegnap választatott meg és Korbuly Bogdán, Pál Sándor és Szász Béla választattak intendánsokká.

— **Fáy Szerena** k. a. a budapesti nemzeti színház kitűnő tagja jövő év első havában hosszabb vendégszereplésre rándul át hozzánk alkalmilag Aradról, hol előzetesen fog időzni. A művésznő alkalmasint január 10-ike tájt érkezik s a hó végéig köztünk marad. Kéler Ilona helye színházunknál mindekkig betöltetlenül áll, s így legalább ideiglenesen lesz segítve e bajon. Óhajtatód volna, ha igazgatóságunk lépéseket tenné a művésznő szerződésére, kinek ugy se nyílat egyelőre a főváros színpadán tehetségének megfelelő tér; s ha a kolozsvári színház a nemzetnek nagy művészeket nevelni van hivatva, bizonyára az ily tehetségek számára kell iskolává válnia, minő Fáy Szerena k. a. is.

— **Sziklay Emilia**, ki az ünnepeket a fővárosban töltötte, közelebb a „Titilla hadnagya“ czimszerepét fogja játszani és ezért a pihenésre szánt ünneplese alatt is szorgalmasan tanul Paks karmerter — a szerző — utasítása mellett.

— **A kolozsvári kereskedelmi és iparkamara** 1881 évi decz. 30-án d. u. 4 órákor rendkívüli közgyűlést tart, melyen tárgyalatni fog az osztr. magy. bank kolozsvári főintézeténél megtrúlt egy váltóbíráli állomásra kijelölés.

— **A helyi iparos egylet** saját helyiségében Sylvester napján a polgári dalegylet közreműködésével, társasestélyt tart, melyen nem egy leti tagok is szívesen láttatnak. Aranka Károly e. titkár.

— **Az erdélyi gazd. egylet** igazgató választmányának közelebbi rendes ülése elnöki intézkedés folytán nem 1882 január hó 2-án, hanem január 9-én fog megtartatni mit ezennel a t. tagtársaknak becses tudomására hoz. Kolozsvárt, 1881. decz. 29-én. Gamauf Vilmos egy-leti titkár.

— **Értesítés.** Van szerencsénk intézetünk alapító, pártoló, és működő tagjaival tudatni, hogy a folyó 1881-ik évet illető utolsó h á z i hangversenyünk a j év napján délután 4 órákor fog megtartatni az alább közlött műsor szerint. E hangversenyünk a választmány-nak legutóbbi gyűlésében hozott határozat szerint t. tagjainak nagyobb kenelmére a városi vígadó nagy termében rendeztetik. Kolozsvárt, 1881 decz. hó 29-én. A „Kolozsvári Zene-Conservatorium“ nevében id. Bodor Pál, elnök. Magyaróssy Gyula, titkár.

— **A kolozsvári „zene-conservatorium“** által 1882. január 1-én tartandó házi hangverseny műsora: 1. Mendelssohn, Hebriden (Fingals-Hölle) nyitány. Zongorán 4 kézzel előadják Récsi Jolán k. a. és Sachs V. ur. 2. Donizetti, kettős a. „Bajtál“ cz. dalmából. Előadják: Prohászky Ágnes és Prohászky János működő tagok. 3. Maurice, Nocturne, négy gordonkára. Előadják: Battek János, Dobokay Kálmán, Lindner Béla és Janosy László működő tagok. 4. Farkas Ödön, Holdas éjben, octett, vonós öös kísérettel. Előadják: Vizi Gizella, Márk Etelka, Máday Ella, Vizi Irma int. növendékek és Prohászky János, Kökert Kálmán, Fogarascher Károly

te, Pár hó múlva követe a hírlapirodalom egy

matadora Girardin Emil.

Dus aratása volt a halálának a tudósok művészek írók soraiban is. Egyike az év legnagyobb halottainak Carlyle Tamás a nagy történetész.

Okt. 21-én halt meg Heidelbergben Blunt-schli, a kitűnő német államjogtanár.

Skoda József (megh. Bécsben jun 13-án), hírneves orvos. Keller Ferdinand (megh. Zürichben. jul. 21-én) híres arcaeologus, a előp-riktések főledezője. — Mariette Bay, francia egyiptologus. Litteré Emil nyelv buvár, Hildebrandt M. afrikai utazó; Bruhn s Karoly (megh. Lipcsében jul. 25-én).

Az év legkiválóbb halottjai közt foglal helyt Dingelstedt Ferencz is, a ki május 25-én mint a Borszínház igazgatója hunyt el Bécsben.

Az irodalmi világ veszteségei továbbá: Murad Effendi (Werner Ferenc), a ki török diplomaciái szolgálatban állott, s mint bagai követ halt meg szept. 12-én. Regényeket és színdarabokat írt német nyelven. — Jodocus Donatus Hubertus Temme, a neppökök és szabadságról barcolók egyike — Scherenberg Keresztély Frigyes, porosz költő, a Berlin melletti Zehlendorfbán szeptember 9-dikén halt meg. — Pietro Cossa drámaköltő. — Rothschild James Eduard báró.

A művészvilág halottjai: Rubinstein Miklós (Párisban, márc. 23.), a moszkvai konzervatorium volt igazgatója. — Henri Viouxtemps (Algierban, június 6-án), híres hegedű művész, a ki szerzeményei által halhatatlan nevet biztosított magának, — idős Labitzki (Karlsbadban, ang. 28-án) német táncdalok szerzője, a kiro a karlsbadi fürdővendégek meg emlékeznifognak, — Wuerster Rikárd (Berlinben, okt. 9-én) zenész és zenebíráló, — Kotzolt Ottó (Berlinben, július 2-án) zeneszerző, — Bial Rudolf.

és Bóll Venczel működő tagok. 5. Volkmán Sorenade (F-dur) vonós zenekar. 6. Mendel s o h n a) Buos az erdőből, b) A tavon, vegyes k r o k o r. E hangverseny kezdete délután pontban 6 órákor. E hangverseny csakis az intézet alapítói, pártoló- és működő tagjai vehetnek részt.

— **Kimutatása a „Kolosvári dalkör”** karácsonyi sorsjátéka alkalmával, 1881. decz. hó 26-án kihúzott nyerő számoknak, gymin: 8, 14, 19, 24, 31, 51, 77, 79, 102, 113, 109, 110, 126, 167, 198, 200, 213, 225, 26, 281, 286, 287, 291, 295, 303, 313, 319, 33, 331, 345, 377, 400, 406, 411, 416, 417, 41, 434, 481, 490, 511, 523, 533, 534, 545, 54, 564, 565, 581, 587, 605, 615, 621, 648, 64, 656, 660, 661, 687, 709, 713, 733, 745, 74, 751, 765, 772, 802, 803, 820, 845, 848, 85, 869, 906, 923, 934, 940, 943, 944, 957, 97, 979, 980, 1008, 1023, 1027, 1039, 1044, 1045, 1047, 1051, 1058, 1062, 1085, 1088, 1111, 1128, 1158, 1162, 1165, 1170, 1171, 1173, 1176, 1206, 1211, 1217, 1222, 1230, 1234, 1269, 1283, 1303, 1314, 1315, 1334, 1351, 1388, 1389, 1400, 1442, 1455, 1462, 1471, 1475, 1480, 1488, 1495, 1498, 1501, 1503, 1504, 1527, 1537, 1546, 4679, 1592, 1610, 1620, 1624, 1625, 1666, 1682, 1694, 1701, 1723, 1726, 1740, 1741, 1762, 1788, 1790, 1803, 1809, 1836, 1842, 1855, 1896, 900, 1915, 1921, 1953, 1955, 1971, 1975, 1978, 2006, 2022, 2035, 2058, 2064, 2077, 2078, 2082, 2107, 2108, 2121, 2140, 2144, 2155, 2189, 2193, 2198, 2208, 2220, 2222, 2223, 2229, 2246, 2250, 2279, 2286, 2295, 1309, 2322, 2328, 2334, 2379, 2388, 2393, 394, 2399, 2400, 2408, 2413, 1414, 2429, 432, 2435, 2444, 2452, 2455, 2463, 2502, 506, 2520, 2525, 2531, 2537, 2572, 2597, 680, 2687, 2690, 2692, 2697, 2698, 2699, 708, 2721, 2760, 2766, 2773, 2791, 2796, 827, 2867, 2870, 2871, 2896, 2898, 2899, 913, 2918, 2937, 2953, 2965, 2969, 2975, 976, 2977, 3008, 3012, 3014, 3030, 3056, 965, 3076, 3112, 3138, 3164, 3165, 3168, 371, 3172, 3202, 3210, 3229, 3249, 3255, 370, 3272, 3276, 3304, 3311, 3315, 3318, 319, 3325, 3380, 3390, 3403, 3409, 2418, 356, 3459, 3466, 3467, 3493, 3500, 3527, 341, 3550, 3570, 3571, 3573, 3579, 3582, 302, 3603, 3631, 3634, 3667, 3673, 3688, 361, 3704, 3705, 3711, 3727, 3732, 3739, 364, 3762, 3842, 3658, 3867, 3878, 3883, 389, 3892, 3911, 3924, 3925, 3930, 3931, 395, 3939, 3940, 4005, 4018, 4020, 4051, 40, 4077, 4084, 4085, 4090, 4098, 4107, 41, 4126, 4130, 4143, 4159, 4162, 4172, 415, 4206, 4210, 4229, 4237, 4240, 4253, 427, 4304, 4306, 4307, 4311, 4338, 4371, 434, 4395, 4401, 4411, 4416, 4423, 4430, 444, 4473, 4501, 4503, 4542, 4546, 4578, 458, 4583, 4590, 4602, 4610, 4624, 4638, 463, 4643, 4685, 4690, 4718, 4720, 4725, 473, 4745, 4746, 4793, 4802, 4803, 4841, 484, 4848, 4858, 4883, 4901, 4902, 4917, 496, 4955, 4959, 4961, 4985, 5072, 5075, 508, 5087, 5089, 5090, 5094, 5098, 5110, 5113, 5122, 5134, 5144, 5181, 5187, 5229, 523, 5239, 5244, 5267, 5268, 5271, 5303, 530, 5308, 5344, 5363, 5366, 5391, 5419, 5438, 5449, 5450, 4455, 5468, 5474, 5482, 5483, 5508, 5518, 5529, 5532, 5535, 5561, 5585, 5593, 5614, 5542, 5645, 5651, 5658, 5665, 5689, 5702, 5722, 5734, 5744, 5759, 5795, 5806, 5815, 5821, 5830, 5833, 5842, 5878, 5883, 5884, 5887, 5888, 5902, 5903, 5906, 5913, 5967, 5969, 5977, 5990. A nyereménytárgyak naponta délután 3—5 óráig az eredeti sorsjegyek átadásáig a „Kolosvári Dalkör” helyiségében (Redonté-épület) kézhöz vehetők. Vidéki nyerteseinek sorsjegyeik beérkezése után az illető tárgyak azonnal meg fognak küldetni. Az 1882. január hó 15-éig nem reclamált nyereménytárgyak a „Kolosvári Dalkör” javára visszajárandóztathatnak fognak tekintetni. Kolosvárt, 1881. december hó 27-én. A sorsjátékrendező bizottság nevében: Gamau Vilmos, elnök. Rieger Imre, jegyző.

— **Időjárás.** Európában: A nagy légnyomás (778—780) a kontinens nyugati részében, a depresszió (750—759) északkeleten van. Északon nyugatias szelekkel boros enyhe, délen északnyugati szelekkel derült hideg az idő. — **Hazánkban:** részben keleti, kisebb részben nyugatias, gyenge szelek mellett a hőmérséklet főleg, a légnyomás alább szált. Az idő a nagyobb északkeleti felben többnyire boros, helyenként gyéren kevés csapadékkal; délnyugaton változó felhőzet mellett részben derült. Az ország közép része enyhébb; északkeleten és délnyugaton a tengerpart kivételével erős hideg volt. — **Kilátás a jövő időre:** Hazánkban ugyancsak a hőmérséklet mellett, keleten többnyire boros időt várhatni; nyugaton változó felhőzetet, helyenként csapadékkal.

Hazai hírek.

— **Rendkívüli gyermekgyilkosság.** Ócsán nemrég olyan gyilkosság történt, mely búcsónálkában a legtrikábban fordult elő, ha ugyan előfordult valaha. Az eset így történt. Ócsán: Juricsa János lánya, Rozália a fővárosban szolgáskodott, ezelőtt három évvel meglátogatta atyját, a mit különben minden évben megtett, —

de ezúttal hazavitt (törvénytelen) újszülöttjét is; atyja és vele élő mostohája a gyermek fölnevelésének eszméjével lassankint megbarátkoztak, s azt három évvel valóban föl is nevelték. Egyszerre a kis gyermek eltűnt, de minthogy ugyanebben az időben járt otthon a fővárosba lakó anyja is, azt hitték a falubeliek, hogy elvitté magával, s hiányának oka után nem kutattott senki is. A napokban történt, hogy Juricsa ösveszett élete párjával, ki felbűzlésében mindent felhagyott urának, s egyszerre azt szalajtott ki száján: „Azt hiszed, hogy nem tudom, hogy a leányod őrle meg a kis fiút, és elvitté a kamarába?” E szavak következménye az volt, hogy a házaspár elfogták, a kamarát fölkeresték, s a gyermeket holtestét ott valósgal meg is találták. Az orvosi boncolás kiderítette, hogy a szegénykét lópor és mákony keverékével ölték meg. A járásbírósg megkeresésére a gyilkos anyát Juricsa Róza 33 éves szolgáló hajadont is elfogták tegnapelőtt. Ócsán és elkísérték az ócsai járásbírósgához.

— **Czopf az orr hegyén.** A „Függ.” beszél a következőket: Dr. Lummeier tanár rókuskórházi klinikájára pár nap előtt fölhozta egy fiatal leányt, kinek egy vérhaj következtében az orra elpusztult. A tanár — kitűnő művésze a rhinoplasztikának — elhatározta, hogy műtorrot csinál a leánynak még pedig a homlok-bőr segítségével. De a leánynak igen alacsony homloka volt; le kellett hát jó darabon borotválni a haját, hogy a bőrt, a mint az szükség, le lehessen hajtani a mesterséges orra. Az orr hegyére ép a homlok legfelső részének bőre jutott, a hol elebb dus haj volt. A rhinoplasztika kitűnően sikerült. A varratok befortak s megvan az orr-szúrógátum pompásan, csak egy a baja, a hegyén erősen burjánzik a haj. Az orvosok azt hitték, hogy a haj papillái kifognak veszni az áttűtetés folytán; de azok megmaradtak teljes produkáló képességükben s az orr hegyén a haj jelenleg közel három centiméternyi. Ha tulajdonosa el nem pusztítja onnan valamikép, rövid időn akár be is fonhatja és lesz, a mi eddig nem volt a nap alatt: czopf az orr hegyén.

— **Borzasztó büntény.** Nagy-Enyeden mint az O. É.-nek távirják, egy gyógyszerész egy orvos és egy kereskedőből álló szövetséget több egyén életére biztosításokat eszközölt s később a biztosítottakat megmérgezte. A harmadik esetben azonban rajta vesztettek s most az ügy a büntényítel bíróság kezében van. A büntény úgy derült ki, hogy a megmérgezők egyike kórházba került, de a mérgekeverék a kórházi orvos által rendelt gyógyszer is meg-hamisították. A kórházi orvosnak feltűnt, hogy az általa rendelt gyógyszernek egészen ellenkező hatása volt, mint a mit attól várt, kutatni kezdett s így jött az ügy nyilvánosságra. A bíróság két hullát ásatott ki és mindkettőt megállapította a mérgezés.

Vegyes hírek.

— **Ördögi tervet** sikerült felfedezni a berlini rendőrségnek. Gazok gondolták ki rabolhatási czélból, de ideje korán belevesztettek. Két egyén értesére adta a rendőrségnek, hogy egy harmadik személylyel, Wilke lakotással azt tervelték, hogy holnapos szobákat vesznek föl; egyikük betegnek tetteti magát orvost hívnak, s ezt mesterséggel készült kintő eszközzel képelené téve a kiáltásra, kényszerítik átadni pénzét, értékeit, s egy előre elkészített váltót iratnak vele alá. Az áldozatot azután megölik és a vízbe dobják. E czélra Wilke egy sajátásgos alak nyakvasat készített. A terv kivitele oly módon volt eszközölendő, hogy a „beteg” az ágyban fekszik; az orvost odahívják; mialatt az orvos a beteg fölé hajolva vizsgál, ez a paplan alatt rejtve tartott nyakfogóval hirtelen megragadja az áldozatot; a más két társ ezalatt gyorsan összekötözi kezét és lábait az orvosnak. — Ki is szemelték már nobány előkelő és gazdag orvost áldozatul, de a két czukos társ visszarit a gonosz tervől, s tanácsosnak tartotta az egészet közölni a rendőrséggel, a melynek sikerült Wilket elfogni.

— **A két milliós lopás.** Florenczben nagy feltűnést keltett egy nagy lopás, melyet a Feuri-bankár pénztárnoka követett el, nem kevesebb mint két millió frank erejéig. Bosi Benedetto pénztárnok, egy 75 éves agastyán, negyven évben keresztl volt az említett czég szolgálatában, s ez idő alatt legodaaobb bizalomra és becsületre tett szert. Közelebb a ház üreg fölé meghalt s két unokaöccse Orazio és Kamillo lettek örökösei. Ezek az üzlet átvételkor behatolt meg akarták ismerni a viszonyokat, és ez alkalommal több rendtelenséget fedeztek föl; ez okból elhatározták, hogy szigorubb vizsgálót tartanak, s felszólították az üreg pénztárnokot, hogy részletes jelentést és számadást adjon be. Bosi megígérte, hogy legközelebb elkészíti a kívánt lajstromot; este eltávozott az üzlet helyiségéből, s nem tért vissza többé. Keresték, kutatták, de mind hiába. Egy szép napon Sartori rendőr hivatalnok lovas vasuton ment Paggióból Cajanóba, s e közben végig hallgatta egy koromsáros elbeszélését, a mikor az szomszédjának mesélte, hogy milyen különös vendége van neki. Egy üreg ősz ur, a ki azt állítja, hogy beteg, s ágyban fekszik, e mellett pedig pompás étvágya van, s jóízűen iszik, szalmáját meg pontosan és jól fizeti. A

rendőrből gyanu támadt e különöz, furcsa üreg urra nézve; nem késedelmeskedett sokáig, hanem elfogta a koromsárból. Nem csalódott; valóban az üreg Bosi volt, a ki a koromsárból csöndes elvonultságban élte napjait. Nem szabdozott, bölcs nyugalommal tűrte sorsát. Mikor azt kérdezték tőle: igaz-e, hogy Feuri pénztét el tulajdonította? röviden csak azt felelte: verissimó! tökéletesen igaz! a második kérdésre, hogy mennyi lehetett amaz összeg? következőleg felelt: „Eh, hát hogy tudnám én azt bizonyosan, körülbelül két milliócska lehetett.” Mikor Sartori megjegyezte, hogy Feuri állítása szerint, még legalább 8000 frankkal kell bírnia, Bosi így felelt: „Ha ily összeg fölött rendelkeztem volna, legyen nyugodt, bizonyosan nem hagytam volna magamat itt a városban elfogatni.” Senki sem tudja, hogy hova tehetette Bosi a pénzt. Igen jó fizetése volt, s a mily szerényen ő élt, becsületes keresményéből is bőven fedezhette kiadásait.

— **Szerenostlen orosz gyermekek.** Az emberi nyomor szomorú példáját szemléltették tegnap a bécsiek. Elhagyott, világba taszított, szegény oroszországi zsidó gyermekeket szállított az Alliance israelite Oroszországból Palesztinába. E 10—12 éves szegény gyermekek sztlói a legutóbbi kievi és odeszai zsidóülődözések alkalmával részint részint elhagytak, részint kiláztattak a városból, s csak gyors menekülés folytán menthették meg nyomorult életüket. A sztlók nem vihették magukkal a gyermekeiket. Az Alliance israelite a támasz nélkül maradt árvaakat felruházta, s tanítókat fogadott fel számukra. Egyelőre Bródyban szállásolta el őket s innen kisebb csapatokban küldi őket Palesztinába. Tegnap 25 fiút és 5 lányt szállítottak el. A fiukat iparosokká képzik, s csak azokat tanítatják, a kiket hajlamaik és képességük a tudományos pályára képesít.

— **Egy apóca öngyilkossági kísérlete.** Grácban tegnapelőtt a keresztényszereztől nevezet apózáknál egy Debovszky Magdolna nevű huszonkét éves apácánövendő öngyilkossági kísérletet követett el. Mintegy fél-éve anyja kényszeríté őt, hogy kolostorba menjen. Azóta többször meg akart szökni, de mindig megakadályozták. Tegnap beleugrott a vízbe. Még élve buzták ki s a rendőrségre vitték. Ez eset nagy feltűnést keltett.

— **Szétvágott íreik.** Bern kantóban ez év június havában leánygyerekek születtek, kik hátul 8 centiméternyi hosszúságban és 25 centiméternyi szélességben össze voltak nőve. Három éves korukban 7 kgot nyomtak. Mintán az anya őket nem táplálhatta, tehát tejjel nevelték fel. Julius végén a leányok egyike, Adél megbetegedett, folyton sirt, míg a másik, Mária egészséges volt és nyugodtan aludt. Csahamár azonban észrevette, hogy Adél betegsége Mária-ra is volt befolyással, azért elhatározták, hogy szétvágják őket. A műtét azonban szerencsétlenül tört ki, mert kitűnt, hogy a két máj, szétválaszthatlanul össze nőtt. Mindkét gyermek meghalt.

— **Országos főpostamester,** mint betűszedő. James, az Egyesült-Államok országos főpostamestere a napokban az általai nagy kiállításán, melyet mint díszvendég látogatott meg, megnutatta, hogy régi hajdani mesterségéhez — a betűszedéshez még egészen jól ért. A főpostamester a kiállítás nyomdájának egyik betűszekerényéhez lépett, kezébe fogta a betűkanalat s azután gyorsan s teljes correktssággal a következő életjáratát jellemző mondatot szedte ki: „Uj foglalkozások, új kötelességekre tanítanak. Atlanta, 1881. nov. 30.”

— **Mire képes a bőre?** Az Adriai tenger északi partjaira le lecsapó hideg északi szél, a bőre művelt dolgairól időnkint számos szomorú hírt hoz a táviró. E szél a partvidékeken valóságos csapás. Romboló hatása szinte közmondásos. — E hó 24-én a Szent-Péterről Fiuméba haladó vonatot érte utól ez a rettenetes szél Sapianecé Inodani közt s a vonatnak nem kevesebb, mint tizenhárom kocsiját emelte ki a vágányokból. — A kocsikat nyomban fel is fordította, szerencsére olyan helyen, a hol nem volt mélység. A vonalon 18 személy közül csak négyen szenvedtek s azok is csak könnyű sértülést. A vihar erejét eléggé bizonyítja azon körülmény is, hogy a fölfordított kocsik közül hat egészen meg volt rakva teherrel s hogy a szerencsétlenség helyén az emberek a szél ereje következtében képtelenek voltak menni. A közlekedési akadályokat azonban már a következő nap elbáritották.

— **Óvacció amerikai modorban.** Patti Adél első hangversenye Brooklynban, New-York testvérvárosában kitűnően sikerült. A közönség lelkesedése határtalan volt s a divát óvacciókban részesítették. Minden pompásan ment addig, a míg a művésznő lakására akart menni. A szin-padi bejárat előtt állott Patti kocsija, de a lovak sehol sem voltak. A diva előlmes impresszariójának rendelkezére ugyan a lovakat ki kellett volna fogni, hogy a kocsit a lelkes közönség vonja haza; azonban időkimélebből a lovakat be sem fogták s ezután igen furcsa jelenet következett. Mikor Patti asszony és Nicolini a kocsiában ültek s a pénztért fogadott lelkes óvacciók tüntető zajgással állottak a paripák helyébe, egyszerre kivált közülük egy s így kiáltott

fel: Hohó! az nem megy; mi úgy alkudtunk meg Abbey urral, hogy fejünkint 50 czentet kapunk, ha Patti asszonyt kocsiában hazavonjuk; ámde Nicolini ur is a kocsiában ül, tehát fejünkint egy dollárt követeltünk.” Az érdemes amerikai munkás kívánságát igen méltányosnak találta mindenké s azt Patti sem utasíthatta vissza. A szö-nök felkereste Abbey urat, Patti impresszarióját, előre kifizettette magának a lelkes óvacciózás díját, melyet hatalmas vita után fejünkint 75 czent-ben állapították meg, s azután roppant lelkesedéssel vonták haza Patti Adél kocsiját a szállóig, hol tüntető éljenek közt szállott ki a diva Nicolini urral együtt.

— **Apró hírek.** Ó felsége tegnap délelőtt meglátogatta Bécsben a Carl színházat; hogy személyesen szerezzon meggyőződést arról, vajjon megtették-e minden intézkedések a közönség biztosságára. Midőn Ó felsége távozott, ezt mondá Towele igazgatónak: „Igen meg vagyok elégedve. Itt minden megtörtént, a mi a közönség érdekében szükséges. — Diótól halt meg Bécsben egy 24 éves lakatos leány, ki a karácsony estvéjét egy vendéglőben töltötte, hol 2 kilo diót és több liter sört fogyasztott el. Éjfélt után két órákor hazafelé indult, midőn egyszerre utközben rendkívüli gyomorajás fogta el, s elájult. Egy ór bevitte a kórházba, hol minden orvosi segély dacára is a mértéketlen dióevés folyán rövid idő alatt meghalt. — Szívtelen apa. Isenstedt faluban egy ottani gazdag paraszt négy éven keresztül igen szük s egészen sötét zugban bezárva tartotta 32 éves hylje fiát. — Oroszországban most erőlyes intézkedéseket tesznek a különösen tél idejében oly jelentékeny károkat okozó ragadozó állatok kiirtására. E czélból az ily vidékekre külön katonai csapatokat küldenek ki, melyeknek egyedüli foglalatossaguk a vadászat lesz.

KÖZGAZDASÁG.

A gabona eltartásának egy új módját fedezte fel a franczia találetényesség. Egy körülbelül 200 méző úrtartalmu öntötvas-edenyét állítanak elő, mely igen kevés helyet foglal el. — Ezen edényből a gabona betöltése után légszivattyu segélyével eltávolítják a levegőt, és az egészet légmentesen elzárják. Vinczeunében tett kísérletek bizonyítják, hogy a buza, a liszt és a közserszalt ezen tartóba létevéen, 7 hónap eltélével is tökéletesen ép állapotban maradnak. A konzerválás ezen módja sokkal kevesebbe kerül, mint a magtározás. A hengerek teljesen légmentesek, kömüves munkára szükségük nincs és bárhol felállíthatók, s a beléjük tett buza biztonságban van tűz, erjedés, rovarok és penésztől. A légtűrés tér nemcsak megüli az állati és növényi elődöket, de egyszersmind a buzát is kiszárítja.

Hetivásár

— Kolosvár 1881 deczem. 29-én. — Jó közép hetivásárunk van; a forgalom a gabonapiacson jelentékenyebb, hol az árak a mult hetiekhez viszonyítva emelkedtek. A gabonapiacz forgalma mintegy 1000—1200 metermázsát tett, ehhez képest az árak hecroliter szerint; 76 k. buza 8—8 frt. 40 kr. 70 k. rozs 5 frt. 25 kr. 74 k. kukuricza 4 frt. 90 kr. 42 k. zab 2 frt. 80 kr.

20 literrel paszuly 1 frt 10 kr. pityoka 45 kr, alma 90 kr. körte 1 frt.

Majorság — párjával — csirke 50—65 kr. rántani való 25—30 kr. tyuk 90 kr. kappan 1 frt liba 2 frt. 20 kr. kövér liba 5 frt. rucza 1 frt. pulyka 3 frt. 9 drb. tojás 20 kr.

Egy szópommalac 2 frt egy nyul 1 frt. Uj szalonna klgrm. 55 kr. háj 65 kr. A sertéspiaczon f. hó 28-án csekély felhajtás és lanya forgalom mellett darabszáma-ra a kövér nagysértés 46—90 frt. sovány 18—26 frt malacz 13—17 frt.

A takarmánypiaczon szokérszám-ra széna 6—8 frt, szalma 3 frt. 50 kr, zaupárja 10 kr. A fapiacson egy közönséges szekérfa 4 frt.

Vegyes czikkok: Kilogram szerint: rizs 28—32 kr, gyöngykása 24—28, köles 18 kr, zsemlekása 21 kr, konyhalisz 16—18 kr, kenyér 14—20 kr, só 8 kr, czukor 58 kr, köménymag 40 kr, bors 1 frt 20 kr, paprika 1 frt 20 kr, szilvaiz 30 kr, szinmez 80 kr, faolaj 1 frt 40 kr, lámpaolaj 46 kr, milligyertye 1 frt 8 kr, tagyugyertya 60 kr, szappan 40 kr, petróleum 20—22 kr, savanyított káposzta 15 kr, vereshagyma 15 kr, fekhagyma 45 kr, vetemény 15 kr, marhahús 44—46 kr, sertéshús 46—48 kr, vaj 1 frt 20 kr, bivaltej 24 kr, tehéntej 12 kr, asztali bor 30—50 kr, sör 30 kr, páinka 40 kr.

Munkás napibér: férfi ellátással 60 kr, anélkül 90 kr, nő ellátással 40 kr, anélkül 70 kr, gyermek ellátással 25 kr, anélkül 50 kr r. i.

A

„Kelet” magántáviratai.

(Magyar távirati iroda)

Budapest, deczember 29. A színházak biztosságára érdekében Tisza miniszterelnök elnökele alatt az értekezleten világítás, vízvezeték, tűzrendőrség és tűz esetén teendő megállapítottak.

A szabadelvtű párt déli 12 órákor tartott értekezletén Szathmáry Miklós másodelnök előadja az értekezlet egybehívásának előzját, a szokásos ujvi tisztelegések megbeszélését. A miniszterelnök üdvözlésére Csáky László gr., a képviselőházi elnök Péchy Tamás felkösztöntésére pedig Szathmáry Miklós kértetett fel.

Konstantinápoly, deczember 29. A szultán szentesítette a galatai bankárokkal kötött szerződést, mely kiegyezíti a kötvénytulajdonosokkal megállapított egyezményt. Azow orosz gőzös a Bosporusban horgonyozó Provençe posta gőzös-összeütközött, mely utóbbi elsüllyedt. Legénységét megmentették.

Athen, deczember 29. A kormány körjegyzéket intézett a hatalmakhoz, hogy a porta, mint saját alattvalóit reklamálja azokat, kik az átengedett területről átengedés előtt telepedtek kisázsiaiba.

Róma, deczember 29. A pálermoi tanács pénzügyi bizottsága tilást tartván a városház előtt egy nagy petárda elst. A lakosság ezzel kifejezte, hogy ellenzi a közséji adó felemelését.

Pétervár, deczember 29. A hivatalos lap jelenti, hogy Varsó lakossága a katasztrófát a zsidóknak tulajdonítja és azért nehány csapszekeret, házat, boltot szétrombolt. Ejjel a rend helyre állt; másnap újra zavargás volt, három egyén elfogatott.

Belgrád, decz. 27. A fej-delem a közlelebbi skuptsiná ülesre öt tagot a maga részére kinevezett. Szerbia új beosztására a bizottság elkészítette a kormányjavaslatot, mely szerint a hadtest parancsnokságok megszüntetnek és helyette 5 hadosztály parancsnokság létesíttetik. A kerületi kapitányok megszüntetnek és helyettük 60 nagyobb felállítatik.

IDEGENEK NÉVSORA.

— Kolosvárt, 1881. decz. 29. — Hungaria-szálloda. Ottovay Károly Budapest, Gr. Klebelsberg Zdenkó birt.

Nemzetiszálloda.

Spitzer Fülöp Bpest, Mittelmann K. keresk. Arad, Muntyán Agostonné Deés. Karácsoni Ilka Deés, Káiz József gazd. Bpest, Br. Holakine birt. Rápol, Hermann F. keresk. Arad. Sor H. ut. Bécs.

Pannonia-szálloda.

Sternberg L. keresk. Sz. Ujvár.

HIVATALOS ÁRFOLYAMOK a budapesti áru- és ércet-tőzszen 1881. decz. 28.

Magyar aranyárak	11980
Magyar vasúti kölcsön	184
Magyar kel. vas. államköt., I. kibocsátás	91—
Magyar kel. vas. államköt., II. kibocsátás	1089/4
Magyar kel. va. államköt., III. kibocsátás	97/4
Magyar földterhermentesítési kötvény	99
Magyar földterherment. kötvény záradékkal	98/4
Temes-bánati földterhermentesítési kötvény	98/4
Temes-bánati földterher. kötv. záradékkal	97/4
Erdélyi földterhermentesítési kötvény	99/4
Horvát-szlavon földterhermentesítési kötv.	
Magyar szőlődezsma váltásági kötvény	97/4
Magyar nyereségy-sorsjegy-kölcsön	122.
Tiszaabágyi és szegedi sorsjegy	112/4
Osztrák járadék papírban	77
Osztrák járadék ezüsten	78
Osztrák járadék aranyban	63/4
Oki osztrák államsorsjegyek	133
Osztrák-magyar bankrészevény	348
Magyar hitelbank-részevény	354/4
Osztrák hitelintézet-részevény	35820
Ezüst	
Cs. és kir. arany	559
20 frankos arany	942
Magyar birodalmi márká	5825
Londoni havi váltókért)	11390
Magyar papir járadék	8970

A budapesti árutőzsde hivatalos árjegyzékei.

1881. év deczember hó 29. Ára 100 kilogramnak Budapesten. Buza: Belsőági 12 frt. 40 kr. Tiszavidék 12 frt. 50 kr. 12 frt 75 frt. Pestvidéki 12 frt 20 12 frt 75 kr. Fehér krmegyei 12 frt 40 kr. 12-frt 65 kr. Bácskai — frt. — kr. Magyar rozs 8 frt. 50 kr. 8 frt 80 kr. Takarmány 7 frt. 50 kr. 7 frt 70 kr. Árpa: 7 frt 30 kr.

Első és legnagyobb butor raktár DUHONY JÁNOS-nál

Kolozsvártt, a Redoute (vigadó) épületében.
Kolozsvári butor gyártmányainak s minden ezen
szakmába vágó cikkeknek nagy raktára.

Főraktára nádfonatu fa- és vaskeretű butoroknak.
Dus választék Paszomány munkákban, vég vagy meter számra.
Különböző nagyságu lőszőr madrácz és szőnyegek választékos raktára.
Van szerencsém a n. érd. közönség figyelmébe ajánlani, miszerint
raktáromban mindennemű asztalos, esztorgályos és kárpitos munkák
francia divatlapok mintája szerint készíthetők és megrendelhetők
minden szakmába vágó megrendeléseket felelősség mellett elvállalok, úgy
szintén ócska butorokat átalakítok.

Mindenféle álló, függő és asztali tükrök, butorkelmék, ág- és asz-
talterítőkből a legelső gyárakból dus raktárom van.

Elvállalok

minden rangu menyasszonyi butor kelengyezéseket, irodai berende-
zéseket és végül butor himzéseket a legutányosabb árakban felelősség
mellett.
(436) 101-100

Ugy helyi mint vidéki megrendelések gyorsan és pontosan telje-
sítettnek.

Midőn ezen nagy raktáram egyes kiválóbb cikkeit a n.
érd. közönségnek felsorolom, teljes tisztelettel kérem az eddigi,
éveken át engem megtisztelő bizalmokra ezentul is érdemesíteni

Kiváló tisztelettel

Duhony János.

92. Braunschweig hercegségi orsz. sorsjáték,

az állam által jóváhagyva és kezeskedve 6 osztályba beosztva.

Alt pedig 100.000 ered. sorsjegyből 50.000 nyerem. és jut-díjjal n. m.			
1 főnyerem. eseti.	450.000	2 főnyerem. á	12.000
1 jutalom díj	300.000	22 " " "	10.000
1 főnyerem. á	150.000	1 " " "	8.000
1 " " "	100.000	4 " " "	6.000
1 " " "	70.000	65 " " "	5.000
3 " " "	50.000	3 " " "	4.000
1 " " "	40.000	107 " " "	3.000
5 " " "	30.000	313 " " "	2.000
2 " " "	25.000	623 " " "	1.000
2 " " "	20.000	948 " " "	500
11 " " "	15.000	1300 " " "	300

és 46.685 á 250, 200, 150, 140, 130, 100 márkával és tovább; össze-
sen 10.402.000 márk. tőke.

AZ ELSŐ OSZTÁLY HUZÁSA

1882 január 12 és 13-án lesz.

alólikt küldök ezen húzáshoz eredeti sorsjegyet:

Egy egész	Felet	Egy negyed
a 9 ftt 90 kr.	4 ftt 95. kr.	2 ftt 48 krét.

az összegnek előlege beküldése vagy postaiutárvét mellett. — Nyereményi lajs-
tromok a húzás után ingyen küldetnek.

LOUIS KÖNIGSDORF

főpénztárnoka a braunschweigi orsz. sorsjátéknak.
Braunschweig, Gansstrasse 29.

NB.	Ara a	Egész	Fél	Negyednek tesz.	
2 osztályhoz		ftt. 9 90	ftt 4 95	ftt 2 48	
3		14 87	7 44	3 72	
4		14 87	7 44	3 72	
5		14 87	7 44	3 72	
6		9 90	4 95	2 48	1-9

Moll Seidlitz-por



Valódi csak,

ha minden dobozon a
sas és az én sokszo-
rozott czégem van
lenyomva.

30 év óta a legjobb eredménnyel használt mindennemű gyomorbe-
tegségek és egészségi bántalmak (mint étvágytalanság, szorulás stb.)
vértörölés és aranyér-bántalmak ellen.

Különösen oly egyéneknek ajánlandó, kik ülő életmódot visznek.

Hamisítások bíróilag üldöztetnek

(25) Ára egy lepecsételt doboznak 1 ftt. oszt. ért. 46-52

Francia borszesz és só.

A legmegbízhatóbb orvosok a szenvedő emberiség részére minden
belső és fogfájásnál, idült hibák és sebek, rákbajok, úszók, gyulad szemek
hűdés és mindennemű sértéseknél stb. stb.

Palackban használati utasítással együtt 80 kr. o. é.



Dorsch-halmáj-zsirolaj

Krohn Mich és társától
Bergenben (Norvégia-ban).

Ezen halmáj-zsirolaj valamennyi, a kereskedelembe előforduló ola-
között az egyedüli, mely orvosi czelokra használható.

Ára egy üvegnek használati utasítással együtt 1 ftt. o. é.

FŐRAKTÁR:

Moll A. gyógyszerész,

cs. kir. udvari szállító. Bécs, Tuchlauben.

A t. cz. közönség figyelméztetik csakis Moll-féle ké-
szítményeket kérni és csakis olyanokat elfogadni, melyek véd-
jeggyel és aláírással ellátva vannak.

Raktárak: Kolozsvártt Wolf J., Széki M., Dr. Hintz Gy., Valentiny A. és
Biro J. gyógyszer., Dietrich S. és Csiki testvérek kereskedésben; Beszterczén: Szegott
L. Deesen: Nik For. K. Fehérvártt: Fröhlich J. gyógyszer. Brassóban: Jekelius
N. gyógyszer. Segesvártt: J. B. Teutsch. Szász-Régen: Böck és Rössler. M. Vászár-
hely: Bucher M. Szebenben: Müller K. gyógyszer.

Karácsonyi és Ujévi ajándékok!

Oriási választék és Kolozsvártt legolesőbb forrás!!

u főtéren, br. Jósika-ház alatt, a nagy dohánytőzsde mellett levő

DISZ-ÁRUTÁR

üzletemet teljesen ujonnan berendeztem.

KAPHATÓK: Mindennemű téli czikkek, u. m nagyon szép mustrák kezdett munkákból czibók, kanapé-párnák Kulcs-
tartók és ruhatartók, alsó ingek, női muffok, derék-fűzők, hárász-kendők, leánygyermek posztó-köntösöl, női és gyermek-strimflik,
minden fajta kötő-gyapottak, gép czérrák, férfi ingek, esőernyők, nyakkendők, férfi és női glacé posztó s szarvasbőr-keztük, férfi
és gyermek posztó-kalapok, férfi-, gyermek- és női cipők különösen nagy választékban. — Illatszerek, sappanok, eszéki szappan,
pomádé és puder, diszített kézi kosarak, uti kofferek és táskák, gyermek böcsők kerékkel és ugóval, dús választékban
ALBUMOK, czukortartók és sinházi látesővek, mechanikus: lég és gőzerejű játék-szerek ezek kivül mindez galanterie,
nürnbergi és gyermekjátékok nagy választékával üzletemet felszereltem.

Postai megrendeléseket legnagyobb figyelemmel utárvét mellett eszközölök.

Jó minőségért kezeskedem.

Mély tisztelettel ajánlja magát

a disz-árúár tulajdonosa

KOHN LAJOS.

Főtér br. Jósika ház alatt.

(255)

41-52

Demjen Agoston

műlakatos Kolozsvártt.

(Ezelőtt Veres Dániel.)

Ki több nevezetes bécsi és pesti műhelyekben és gyá-
rakban magát kiképezte, tisztelettel kívánja a nagyérdemű
helyi és vidéki közönséggel tudatni, hogy minden a lakatosi
szakmába vágó

RENDES és MŰ-MUNKÁK,

u. m. Virágtartó asztalok, Luszterek, a legújabb min-
ták szerinti sir- és garádies rácszatok, lépesőzetek,
csinos paluszterek, olvasó támlák:

épületi ajtók és ablakok

vasalások, mindenféle vastetőkhez szükségeltető construc-
tiók, villámhárítók,

finom záruk és templom ajtókhózi

czifrázott pántok

elkészítését vert vagy kovácsolt vashól, gyors, pon-
tos és a legmérsékeltébb, — csaknem az ön-
tött vashól készületekhez hasonló árakban kész elvál-
lani, s a vidéki megrendeléseket is elfogadván, azokat pon-
tosan teljesíteni.

Lakásom Kolozsvártt, Belszén-utca 12. sz.
(Ezelőtt Veress Dániel.)

Demjen Agoston.

(305) 41-100

BAK LAJOS

műasztalos

KOLOZSVÁRTT

gépekkel berendezett gyárában mindennemű

BUTOROKAT,

BOLTI és TEMPLOMI

berendezésekkel,

építési asztalos munkákat

készít, s az építések alkamából ajánlja gőzzel kiszáritott
nagy mennyiségben

készletben levő

KOCZKAPADLOIT.

Amerikai tölgy parquette egy □ öl 7 ftt.

Koczka parquette egy □ öl 12 ftt.

Ugyan ő nála kaphatók kiszáritott tölgy, bükk, juhar,
hár, dió, kóris s másnemű fák jutányos árban.

Megrendeléseket vidékre is a legnagyobb pontos-
sággal teljesít. (240) 61-100

Cs. kir. szab. védjegy

Páris, 1878. kitüntetve

EUCALYPTUS-SZÁJ-ESZENCZIA

Az Eucalyptus-száj-eszenczia a szájbűzést azonnal és tartósan eltávolítja; a legbiztosabb óvszer fogfájás és fogszu ellen; tisztítja a beteg szobák levegőjét és
elevenítő illattal tölti be a szobát. A császári orosz kormány az Eucalyptus-száj-eszencziát, nyilvános gyógyintézetekben fertőtlenítő szerül atörök
betegségekben használni elrendelte. 1 üveg ára 1 ftt 20 kr.

Kapható az osztrák-magyar birodalom és a külföld összes jó hírnevű gyógy és illatszertáraitban.

(43) 20-23

N. B. Összes raktárainkban Dr. C. M. Faber hírneves és már 1862-ben Londonban a nagy díjéremmel kitüntetett, a szájj egészségügyi ápolására és a
fogak ép fenntartására szolgáló kitértő cs. kir. szab. Purítás szájj szappan mindig kapható. Kolozsvártt kapható Csapó Sándor üzletében.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Berger-féle orvosi KÁTRÁNY-SZAPPAN

orvosi tekintélyek által ajánlva, Ausztria-Magyarországban, Fran-
ciaország, Németország, Hollandiában és Svétban, Romá-
niában s. m. az év óta fennyes sikerrel használattik

mindennemű bőrkütegek

mint szinte az arcbőr mindenféle tisztálansággal ellen-
kalodása a ruh, az idült és pikkelysömör ellen, a kősz, a sörny repedvény, a
fej és szakál korpa ellen, a szepöl, májfolt, az ugynevezett rezesorr, a fagydag,
a lábzsádos, a gyermekét valamennyi káros felpuffogással ellen. Ezenfelül min-
denkinek mint a bőrt tisztító módoszer ajánlhatatik.

Ára darabonként használati utasítással együtt 35 kr.

A Berger-féle kátrány-szappan 40%-ka tényleg faktrányi tartal-
maz felettébb gondosan van készítve, s lenyegesen különbözik minden egyéb, a
kereskedésben előforduló kátrány-szappanoktól.

==== Csálások kikerülése végett =====

a gyógyszerárakban
világosan
Berger-féle
kátrány-szappan
kérendő.



s ügyelni kell a
zöld csomagolásra
s az ide mellékelt
védjegyre.

Egyedüli helyettes a bel. és külföld részére:
G. HELL gyógyszer. TROPAU, hova a megbeszések és tud-
közötések is küldendők

Főraktár Kolozsvártt: Széki Miklós, Biro
János, Dr. Hintz György gyógyszerész uraknál és
Erdély majdnem minden gyógyszerárában. (37) 22-24

Nyomatott a „KELLE” nyomdájában Kolozsvártt.

Hirdetmény.

A marosvásárhelyi Takarékpénztár részvénytársaság
igazgatósága a választmánnyal egyetértve, az 1881. évi december hó
23-án tartott ülésben elhatározta, hogy a jelenlegi betétika-
matláb érintetlen hagyása mellett a váltóüzle-
ti kamatlábat 1882-ik évi január hó 1-től kezdve 1.
azaz egy százalékkal leszállítja,

Maros-Vásárhely, 1881. december hó 23-án,

M. VÁSÁRHELYI TAKARÉKPÉNZTÁR részvénytársaság,
igazgatósága.

(522)

2-3